



HIRADÓ

NAPILAP

ALAPITVA 1871

VASÁRNAP, 1934 ÁPRILIS 22.

MEGJELENIK NAPONTA DÉLUTÁN

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Veliki
Bečkerek, dr. Tirš ucca 3. szám. Telefon 21

63. évfolyam

94. szám

Előfizetési ár: Évente 300, félévre 150, negyed-
évre 75, havonta 25 dinár. Egyes szám 1 dinár

Semmi értelme

sincs az életnek. Ezt állapította meg egy két nap előtt öngyilkossá lett fiatal diák, kevéssel a halála előtt. Baráti társaságban, magakori fiatalok között, tette ezt a megállapítást. És ez egyben mutatja azt a megdöbbentő lelki válságot, amelyben a Ma ifjúsága él. Ez a 20—25 éves életkoru generáció valahogy elvesztette az élethez való hitét és vágyát. Nincs benne lelki rugékonyság, hogy szükség esetén könnyű szerrel tudja védeni a sors feléje mért csapásait. Hitetlen, pesszimista, hamar megadja magát a végzetnek és lélekben gyorsan összeroppan. A mostanában szinte járványszerű diák-öngyilkosságok is csak jellemző tünetei annak a szomorú lelki krízisnek, amelybe a Ma fiatalsága jutott. Percek alatt tesznek ilyen döbbenetes megállapításokat, mint az említett bucsulevelet író diák: Semmi értelme az életnek. Pedig ennek éppen az ellenkezője áll. Igenis van komoly értéke és értelme az életnek. De csak akkor, ha olyan egyéniségről van szó, aki szembe mer és szembe tud szállani. Mert szembe akar szállani a sorssal és be akarja bizonyítani, hogy az életben az emberi akaratnak megvan a maga nagy jelentősége. De hittel, lélekkel, önbizalommal, alkotó lendülettel, telítetten kell várni és fogadni az életet. Ugy, hogy produktív munka sarjadjon ki belőle, teremtés és eredmények. Az emberi életnek igenis megvan a maga súlya, értelme, célja és jelentősége. Egyrészt önmaga és szűk köre: családja, rokonsága, testvérei, szülei, barátai és ismerősei felé. S másrészt azokon túl a köz, az állam, a társadalom, sőt rajtuk túlmenően az egyetemes emberiség felé is. A régebbi generáció fiatalsága bizony más volt. Habár — igaz — elindulása könnyebb körülmények között történt. — Az nem roppant össze egy kettőre a végzet ütései alatt, nem csüggedt el mindjárt, ha az első akadállyal szembetalálkozott utjában. Hanem igyekezett a csapásokat kiharozni, az akadályokat elhárítani és így állani meg a helyért a létért való küzdelem nagy küzdőterén. A Ma fiatalságának igenis sok hittel, akarat, lelkesedéssel és lendülettel átfutótnak kell lennie. Munkavágygal és teremtési lázzal megáldottnak, mert másképp valóban csak arra a szomorú megállapításra lyukadhat ki, hogy semmi értelme az életnek. De ha hit, bizalom és munka szándék van benne, akkor igen is meg fogja látni az élet értelmét: a jövő számára való alkotást.

Jevtity külügyminiszter elutazott Ankarából

Sikerrel végződtek a jugoszláv-török tárgyalások

Ankara, ápr. 21. Jevtity külügyminiszter ma elhagyta Ankarát és visszautazott Beograd felé. A tanácskozásokról kiadott hivatalos jelentés szerint megtárgyalták a Balkán államok ha-

tárbiztonságának kérdését és elhatározták, hogy a legrövidebb időn belül megkezdik a török-jugoszláv kereskedelmi szerződés tárgyalásait.

Schmidt professzor Amerikába repült

A Sacharin gőzös rádió keresztül segítséget kért

Moszkva, ápr. 21. A Cseljuszkin vezetője, Schmidt professzor, akit súlyos tüdőgyulladásal szállítottak partra, már annyira jobban van, hogy repülőgépen el-

állították egy amerikai kórházba. A Sacharin gőzös, amelyet a Cseljuszkin megmentésére küldtek ki, jéghegyek közé szorult és rádió útján segítséget kért.

Stahremberg visszaérkezett Bécsbe és végrehajtja a hazafias front egyesülését

A Heimwehrvezér holnap már belép a kormányba

Bécs, ápr. 21. Stahremberg ma délelőtt Rómából Bécsbe érkezett. Még a mai nap fo-

lvamán megtörténik a hazafias front egyesítése és Stahremberg herceg már holnap belép a kormányba.

Letartóztatták a Vlajity és Todorovity cég főnökeit

A kórházgondnokot és raktárfőnököt is letartóztatta a rendőrség

Bečkerek, ápr. 21. A kórházi visszaélések ügyében, amelyről már beszámolt a Híradó, mára szenzációs fordulat következett be. A rendőrség letartóztatta Krakonovity Dusán kórházgondnokot, Kezlovácski Milos kórházi raktárfőnököt, valamint a Vlajity és Todorovity cég két főnökét, Vlajity Lukát és Todorovity Sztanimirt. A letartóztatások a báni vizsgálóbizottság megkeresésére történtek. A bizottság feljelentése szerint ugyanis a két kórházi tisztviselő a két kereskedővel összejárva követte volna el a visszaéléseket. A feljelentés ugyanis azzal gyanúsítja Vlajityot és Todorovityot, hogy összejárva Krakonovityval és Kozlovacsival nyugtákat és számlákat

állítottak ki a kórház részére olyan élelmiszerekről, amelyeket a valószínűségben nem szállítottak. A rendőrségen Radoicsity Sztiván bünyügyi rendőrkapitány folytatja a letartóztatottak kihallgatását. A kihallgatások még tartanak és azoknak részleteiről még nem adtak ki semmi felvilágosítást. A rendőrség azonkívül lefoglalta a Vlajity és Todorovity cég könyveit, hogy azokból próbálják megállapítani a visszaéléseket. A kórházi visszaélésekkel kapcsolatban a városban olyan hírek terjedtek el, mintha a letartóztatott kórházi tisztviselők más hivatalokkal is összeköttetésben állottak volna. Illetékes helyen ezeket a híreket határozottan megcáfolják.

Barthou francia külügyminiszter ma elindult nagy érdeklődéssel várt varsói utjára. Elutazása előtt tárgyalt a párizsi lengyel követtel.

Clevelandban a benzinárusok sztrájkba léptek és emiatt 250 ezer autómobil megállott.

Doumerg francia miniszterelnök ma este 8 órakor rádióbeszédet mond, amelyben fontos bel- és külpolitikai nyilatkozatot tesz.

A genfi gyermekvédelmi konferencián az amerikai delegátus kijelentette, hogy Amerikában minden ötödik gyermek éhezik.

Botrányos részegségért Londonban a múlt évben 14.990 embert ítéltek fogházra.

Az angol hadiparnál alkalmazott nőknek tilos közlegényekhez vagy káplárokhoz férjhezmenni, csupán őrmesterhez, vagy tiszthez szabad.

Mona Lisa, Lenardo Da Vinci világhírű képe elveszti csodálatos mosolyát, mert a festék kezd eliakulni.

Tegnap négy embert fejeztek le Berlinben. Hitler uralma óta 98 halálos ítéletet hajtottak végre.

Insultt Catania, szicíliai városban a tömeg meg akarta lincselni.

Japán új dumpingre készül, amint ezt a nemzetközi munkáskonferencián bejelentette.

Obendulah khán indiai vezér 72 napig tartó éhségstrájkot tartott, amelyet tegnap fejezett be.

A római japán követ cáfolja Otani katonai attasé öngyilkosságát. Szerinte az attasé természetes halállal halt meg.

Az Egyesült Államok kormánya kifejezte azt az óhaját, hogy az angol kormánnyal tárgyalni szeretne Japán legutóbbi állásfoglalásáról a kínai kérdésben.

A madridi parlament amnesztiát szavazott meg azoknak a tiszteknek, akik résztvettek az 1932 augusztusi lázadásban. A tisztek közül többet reaktiválni fognak.

Hollywoodban megcáfolják a hírt, hogy Greta Garbó visszatér Franciaországba.

A jövő évben Breslauban nagy német-lengyel kiállítás lesz, amivel a német-lengyel barátságot akariák dokumentálni.

Brunót, a hírhedt olasz gangsztert Barcelonában meggyilkolták. Brunót az olasz rendőrség 4 gyilkosságát követte.

Bécsi levél

Wien, április közepén.

Hinein in die Vaterländische Front! — hirdetik az öles plakátok, fényreklámok, villanyos feliratok színházi vetítések — és a bécsiek tudomásul veszik, hogy minden kerületben külön propaganda iroda gondoskodik a nemzeti egység megteremtésén a lelkesedést azonban átengedik a vidéknek. Eddig Bécs dirigált, de amióta felvonultatták a kedélyes excelszárvaros uccáin a nehéz útegeket, elment a kedve a politizálástól. Tudomásul vette, hogy most mindent a vidék csinál. Minden hétre legalább egy nagy vidéki demonstráció esik. Szombaton Grácban rázta meg az öklét Dolfuss Engelbert, ahol 40.000 paraszt előtt kijelentette, hogy „aki a hazafias frontot támadja, érezni fogja az öklünket”. Erre a fenyegetésre szükség is van, mert a gráci nagygyűlést is megzavarta néhány műsoron kívüli szám: papirmozsarokat robbantottak.

Csak több lenne a kenyér — sóhajtók a derék bécsi lakos, akkor nem sokat törődne a Marx udvar falán tátongó háznagyságu résekkel sem, amelyek befoltozását most kezdi meg.

Több mint két millió ember él Bécsben, de 100.000 ember tartja benne a lelket — mondja egy ismerősöm — az a 100.000, aki az infláción és barrikádharcokon keresztül is megtudta őrizni vagy fel tudta fogni a vagyonát. Ez a 100.000 ember és napi 5—6000 idegen jár autóján, megy színházba és töltené meg a kávéházakat, ha nem volna belőlük annyí, hogy mindegyikbe nem jut vendég.

A többi? Munkanélküli segélyből él, alkalmi munkás vagy szemérmes kéregető, aki hangtalanul fordul összetett kezekkel a járókelők felé, ha a rendőr másfelé néz.

Az egyetlen szerencse, hogy a lakás olcsó. 3—4 szobás konfortos lakás a belvárosban gázzal, vízvezetékekkel nem kerül többé 30—40 sillingnél, tehát felárral számítva a sillinget kb. 280—380 dinárnál. Az olcsó házbér az egyetlen dicsőség, amit Dolfuss nem tud elhomályosítani. Ezt még a szociáldemokraták csinálták. Azt viszont Dolfuss, hogy a kereskedelem érdekében két évre megtiltotta Bécs város területére uiabb iparengedélyek kiadását.

Csak nagyobb volna az idegen forgalom — sóhajtók a hotelportás és a ragyogó égboltra tekint. A Sacher egész télen csak egyik szárnyát fűtötte, a Bristol, Imperial és a többi nagy szálloda is elbirna még vendégeket.

A kevés idegen meglátszik Bécs éjjeli életén. Színház után megrohannák a villamosokat és tizenegy órára alszik a Kaiserstadt. A Ring kávéházaiban több a pincér, mint az egy órai zárórát váró vendég.

Színházba még járnak. A karzatok zsúfolva vannak, a 70 sillinges páholyok üresek. Az operaház felújította Verdi Álarcosbálját Pataky, Németh, Szántho felléptével szombaton adja 25-ször az Ember tragédiáját parádés előadásban — a népszerű Marischka színpadok is magyar erővel „dolgoznak”, a Theater an der Wienben, a Märchen im Grand Hotelben (Ábrám Pál zenéje) Halmay Tibor és Bársony Rózsi, a Stadt Theaterben a Liebe ohne Grenzen-ben Verebes Ernő arat frenetikus sikereket.

Aki azonban a mai életet szimbolizáltnan kívánja szervirozva látni

Bécsben, az menjen ki a Praterbe és üljön be a barlangvasutba. Nem abba a kedélyes kis barlangvasutba, amely a törpék, erdei manók és víz-esések mesevilágába vezet, hanem abba, amelynek utiránya: Minden akadályon keresztül előre. A kis vasut utasai halálfejekkel kirakott uton utaznak, oldalt csontvázak nyújtogatják megbarnult sipesontjait a megrémült utasok felé, majd a síneken keresztben fekvő embereken

halad át a vonat, hallanni borzalmas kiáltásukat, majd a nyikorgó kerekek alatt összetörő csontjaik ropogását.

Itt 10 garasért meg lehet ismerni az életet, de aki ezt is meg akarja takarítani, járjon nyitott szemmel, hisz így száguld el felettünk is az élet vonata, minden akadályon keresztül az ismeretlen cél felé. Akár Bécsben, akár Párizsban, akár Bécs-kereken.

k. j.

Sikkasztó községi irnok a bíróság előtt

Becskerek, ápr. 21.

Vojvodity Ivó becskerek-i törvényszéki elnök hármass büntető tanácsa ma délelőtt foglalkozott Grbity Marinko 37 éves volt vranjevói községi irnok bűnyével, aki a vádirat szerint több vranjevói gazdálkodótól összesen 1500 dinárt vett fel adó fejében, az összeget azonban saját céljaira fordította. A becskerek-i tör-

vényszék büntető tanácsa az elmúlt év február 18-án már hozott ítéletet az ügyben, amikor a vádlottat 2 évi börtönre és 300 dináros pénzbüntetésre ítélte, a noviszádi semmitűszék azonban az ítéletet megsemmisítette és elrendelte a perújrafelvételi tárgyalást.

A bíróság Grbityot 14 havi fegyházra ítélte.

A Schwäbische pénzbeszedőjének büne

Becskerek, ápr. 21.

A becskerek-i törvényszék büntető egyesbírója ma délelőtt tartotta a főtárgyalást W. J. 19 éves becskerek-i kereskedősegéd bűnyében, aki ellen sikkasztás miatt emelt vádat az államügyész. A kereskedősegéd a vádirat szerint 1932-ben mint a

Schwäbische sportegyesület pénzbeszedője 1052 dinár egyesületi pénzt — amelyet tagdíjként szedett be a futbalistáktól — megtartotta és saját céljaira fordította. A mai tárgyaláson a vádlott beismerte tettét és meggondolatlanságával védekezik.

A vádat visszavonták, mire a bíróság beszűntette ellene az eljárást.

Rövid, de heves vita Madame Sylviával, amelyben a jósnő győzött

Becskerek, ápr. 21.

Olvastam a Híradóban, hogy Madame Sylvia Becskerekre érkezett és megkezdte a multia, jövője és jelleme iránt érdeklődők fogadását. Felkerestem Sylvia asszonyt, mert érdekelnek az okkult dolgok, bár nem nagyon hiszek bennük. Szőkehajú, szurós tekintetű asszony mosolyogva fogad.

— Asszonyom — mondtam neki — én nem hiszek az ön tudományában. Nincs ember, aki a multba és jövőbe látna és a tenyeremről nem lehet kiolvasni a jellememet.

— Kedves — felelt a jósnő — igy rá támadni egy védtelen jósnőre. De örülök, hogy őszintén beszél, majd én meggyőzőm az ellenkezőről.

— Alig hiszem. Kegyed mondani fog egyet-mást a jövőmről és mire meggyőződöm arról, hogy nem igaz, kegyed már valamely más táján jár a világnak. Különben ismerem az ilyen jóslatokat. Azt fogja mondani, hogy utazni fogok, levelet kapok, pénz áll nekem és nyolcvanhat éves koromban fogok meghalni.

— Én mást fogok mondani — szólt szelíd mosollyal a madame.

— Lehet, de az egész csak hókuszpókusz, ahány jósnő itt járt, mind mást

mondott, de lényegében mind ugyan azt mondta: valótlan. Kegyed azt fogja mondani, hogy én intelligens, nemesjellemeű, bátor, émbérszerető, öndulatu, hatalomravágyó ember vagyok és még néhány hízelgő jelzőt vesz elő a szótárból, hogy engem megijözzön, de nagyon téved, mert engem nem lehet megijözni.

Szegény Mme Sylvia türelmesen hallgatta vádbeszédemet, aztán így szólt:

— Mindezt nem fogom mondani. Kérem, nyujtsa ide a kezét és én megígérem, hogy csakis a hibáit fogom elsorolni, az erőnyeit nem, nehogy azt higgye, hogy hizelegni akarok.

Átnyujtottam kezem, a nő megfogta, megnézte minden oldalról alaposan, aztán beszélni kezdett. Nem mondom el, hogy mit mondott, mert beváltotta ígérését és felsorolta összes hibáimat, azokat pedig nem kívánom nyilvánosságra hozni. De becsületesen be kell vallanom, hogy minden igaz, amit mondott. Meggyőző volt.

Az még a szerencsém, hogy nem fogadtam vele. De revanzsálta a sok rossz tulajdonságom felsorolását azzal, hogy sok pénzt jósolt nekem. Ha fogadtam volna, csakis abból a pénzből fiztettem volna ki. Tudniillik más pénzem nincs. (—)

A szláv népek jelleme

Dvornikovíc Vladimir második előadása

A Herdervágásu régi romantikusok a szláv népeket békés galambpépjü embereknek tartották, kezdte második előadását Dvornikovity, aki ezuttal nem más pszichológusok tanait igyekezett népszerűsíteni, de saját kutatásainak eredményeiről tájékoztatott. Szolganép volt a hódítók szemében a szláv faj, amelyet könnyű leigázni. A régi források csakugyan lágy, békés embereknek tüntetik fel a szlávokat, de egyuttal olyanoknak, akik nem türnek semmi hatalmat maguk felett. A cseh és délszláv népek kiválásával és elköltözésével az őshazából, két szláv típust különböztetünk meg. Az őslágyságot nagy fokban megőrzött orosz-lengyel s a vándorlás és harcokban megkeményedett, harcossá vált délszláv-cseh típust. Így a délszlávok államalkotó néppé fejlődtek. Mégis a két típus lelkemélyén sok közös rokonvonást őrzött meg. Az abszolút igazság keresése, humanista, szentimentalizmus és igaz kereszténység az összslávokra jellemzők. Igaz: a délszláv egyuttal harcos, kemény, államalkotó néppé fejlődött, de megőrizte a közös vonásokat is és soha támadó, imperialisztikus, országhatáron tulra vivő háborura nem volt képes. Ezek a közös tulajdonságok erős és reális pszihikai kapcsolatot képeznek a szláv népek között s a pszihikai kapocs erősebb lehet a fizikainál.

A Janus-szemű ember

Egyik szeme kék, a másik barna

Becskerek, ápr. 21.

Érdekes szervi rendellenesség foglalkoztatja a becskerek-i orvosi köröket. Berenc Márton 20 éves becskerek-i mészárossegédéről ugyanis kiderült, hogy szemei különböző színűek és hogy szemgolyói sem egyforma nagyságúak. Berenc szemei eredetileg kékszíniűek voltak és csak 15 éves korában vette észre, hogy a bal szemének színe kezd megváltozni. Mivel a különös szervi jelenségnek nem volt semminemű következménye, nem fordított rá nagyobb gondot és csak akkor ment szakorvoshoz, amikor már balszeme teljesen elbarnult. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy a színváltozás — ami rendkívül ritka jelenség — nincs káros hatással a fiatal ember látóképességére. Kisebbszínkülönbséget már megfigyeltek az orvosok, de ilyen arányú elváltozást a szem szivárványhártyáján még nem jeleztek fel.

A szocialisták és kommunisták tüntetést rendeztek Párizsban

940 tüntetőt letartóztattak

Párizs, ápr. 21.

A szocialisták és kommunisták tegnap este nagy tüntetést rendeztek Párizsban, amelyet a rendőrség feloszlattott és ezalkalommal 940 embert letartóztattak. Összeütközésre nem került sor.

HIREK

★

Ma a Moljac gyógyszerár (Kralja Alekszandra ul.) tart éjjeli szolgálatot.

Holnap, vasárnap a Cikajló gyógyszerár (Alekszandra u.) tart éjjeli szolgálatot.

Házasság. Bornhauser Lujza és Pivovarov Aleksandar a mai napon házasságot kötöttek.

Hírek a bečkereki magyar és német evangélikus hitközségből. A zágrebi püspöki hivatal Csepčányi István Vikáriust Bečkerekre nevezte ki hitoktatónak. Az új hitoktató júniusban kezdi meg működését. Vasárnap, e hó 22-én az istentisztelet elmarad, mert Konecny Sándor kikindai lelkész, aki az istentiszteletet szolgáltatta volna, betegszabadságra ment.

Előadás a tisztí otthonban. Holnap vasárnap délelőtt 10 órakor Mirjevitv alezredes előadást tart a tartalékos tiszték részére a tisztí otthon nagytermében.

Brisz Milo. Pilis Zsigmond, a Volta r.-t. cégvezetője ezúton értesíti ismerőseit, hogy újszülött fiacskájának Brisz Milo szertartásait szüleitnek Miletyeva ul. 30. sz. alatti lakásán tartja meg s így vendégeit is ott fogadja.

Megszüntettek egy napidijasi állást a városházán. Kovalszki Etelka városi napidijásnak még a múlt év június 1-én felmondták állását. Egy évi végkielégítést szavaztak meg neki, amelyet azóta havonta utalnak ki részére, azalatt azonban rendszeresen ellátja hivatalát. A városi tanács javaslatára most a közgyűlés elhatározta, hogy az állást megszünteti.

Balesetek a bečkereki polgári iskolában. Tunner Lujza első polgárista leányka, Tunner Theodosius kőfaragóvállalat tulajdonosának leánya, a polgári iskola udvarában kitérte a balkarját. Matye Józsefné polg. isk. igazgatónő a kisleányt első segítségben részesítette, ideiglenes kötést látta el és személyesen vitte el a poliklinikára. — Milanov Bogdán, a polgári iskola negyedik osztályának tanulója, Milanov villanytelepi alkalmazott fia, az iskola tornatermében ugyancsak kartörést szenvedett.

Nagy érdeklődés nyilvánul meg a bajnoki sakkversenyek iránt. Megirtuk, hogy a bečkereki sakkjátékosok vasárnapi értekezletén elhatározták, hogy a sakkjáték továbbfejlesztése érdekében május elején sorozatos sakkversenyt rendeznek Bečkerek város bajnokságáért. A versenyeken csakis meghívottak vehetnek részt, valamint azok, akiket a sakk-klub tagjai sorából indít. A sakkversenyek iránt máris nagy érdeklődés nyilvánul meg a sakkjátékosok körében. Favoritot még nem említhetünk, de a legjobbak között van Marjanovity Petar. A versenyeket Szabó Titusz nyug. vasuti főfelügyelő vezeti.

Hogy keletkezett a kőszén? Rajkovity Joca, a Botics elnöke ma este 9 órakor a Dungserszki-palota termében megismétli vetítőképekkel kísért előadását a kőszén keletkezéséről. Az előadáson bárki részt vehet.

Letartóztatták dr. Iszakovity főorvos szolgáloját az 50.000 dináros lopás gyanuja miatt

A leány tagadja a tettet és a pénzt nem találták meg nála

Bečkerek, ápr. 21.

Megirta a Híradó, hogy dr. Iszakovity Vojislav városi tisztí főorvos-tól a szekrényfiókból ismeretlen tettes ellopott ötvenezer dinárt. A rendőrség erélyes nyomozást indított és a konyhában egy csavarhúzó talált a melynek méretei teljesen megegyeznek annak a szerszámnak méreteivel amellyel a fiók zárát kifeszítették.

A gyanu mindjárt Kocsis Vilmára, a főorvos szolgálóleányára irányult, akit a rendőrség azonnal letartóztattott. Kihallgatása során a leány tagadta a tettet, a rendőrség a legszorosabb kutatás ellenére sem találta meg nála a hiányzó ötvenezer dinárt. Mindamellett továbbra is őri-

zetben tartják a leányt, mert számos gyanuok szől bűnössége mellett.

Megállapítást nyert ugyanis, hogy Kocsis Vilma azelőtt dr. Iszakovity anósánál szolgált Kikindán és azalatt az idő alatt is nagyobbáru lopás történt. Akkor a kikindai rendőrség szintén Kocsis Vilmát gyanúsította és le is tartóztatta, de a család kérelmére szabadon bocsátották. Megállapította a rendőrség azt is, hogy Kocsis Vilma házat akart venni Bečkerekben és már tárgyalásokat is folytatott ebben az irányban, de nem tud megfelelő felvilágosítást adni arra vonatkozólag, honnan vette volna a pénzt a házra. A vizsgálat tovább folyik.

Szenzáció a Vojvodina-szálloda kerthelyiségében. Szombaton és vasárnap nagy kabaré és halvacsoza. Különböző halakból hidegen és meleg tésztával együtt, egy vacsora 15 dinár. Az estély kedvezőtlen idő esetén a nagyteremben lesz. Szombattól kezdve, naponta friss fagyalt.

A beográdi Nemzeti Színház két tagja vendégszerepel Bečkerekben. A bečkereki Matica szokolegyesület színháza május 1—12-ig 5 színielőadást tart a Szokolánumban Nikolity Bozsidar és Bosnjakovity Milica, a beográdi Nemzeti Színház tagjainak közreműködésével. Műsoron hazai és külföldi szerzők művei vannak.

Évi tíz dinár bér. A csütörtöki városi közgyűlés elhatározta, hogy a Carica Milica uccán a város begapartí telkét bérbeadja Pillis Ármin kereskedőnek. A bérlet meg nem határozott időre szól és a bér évente csak tíz dinár.

Bélrenyhesség és kínzó főfájások, a máj és az epeutak bántalmái, gyomor- és bélhurut, aranyeres bajok és a végbél megbetegedései esetén a természetes „Ferenc József” keserűvíz gyorsan és biztosan megszünteti a hasiszervek pangását.

Új sportegyesület Bečkerekben. Csillag Ferenc kezdeményezésére tegnap megalakult Bečkerekben a technikai munkások sportegyesülete. Az alakuló közgyűlésen elkészítették az alapszabályokat és megválasztották a vezetőséget. Elnök Steyer Fülöp, alelnökök Csillag Ferenc és Csillag János lettek. Főtítkárrá Cimmer Mihályt másodtitkárrá Majorfi Jenőt, pénztárnokká pedig Dávid Iánost választották meg. A futbalosztály vezetői Bischof Ferenc, Balog Péter és Tetolity József lettek.

A végrehajtó szabadsága. Turinszki Milorád városi végrehajtót négy és fél hónapra katonai szolgálatra hívták be. A végrehajtó kérvényt adott be a városi tanácshoz, amelyben hivatkozva arra, hogy feleségét, anyját és nővérét is ő tartja el, azt kéri, hogy állását ne töltsék be, hanem tartsák fenn részére, amíg visszatér a katonai szolgálatból. A közgyűlés helyet adott a méltányos kérésnek és Turinszkinak négy és fél hónapi szabadságot engedélyezett, mely idő alatt fizetésének felét is megkapja.

Május 1-én kezdődik a szezon a sztárakanjizsai gyógyfürdőben, ahol fokéletesen megszabadul kínzó reumátiától. Kérjen prospektust.

Üzletnyitás. F. hó 23-án, hétfőn nyitom meg üzletemet a Benó József íele házban, a nagyhid mellett. Vesszek és eladok mindennemű használt férfi- női- és gyermekruhát, féléhőneműt, cipőt, háztartási cikkeket, szőnyeget, csillárokat és minden egyebet. Kívánságra házhoz megyek Szíves támogatást kér Deutchs Bernát. 287

**A WIZO legközelebbi társasössze-
jövételét kedden, f. hó 24-én este**
tartja a Chevra-házban.

**Egymillió lejnyi hamis 100 lejest
foglaltak le Karas megyében.** A csendőrség névtelen feljelentés alapján Buchin községben házkutatást tartott egy Lanea nevű lakosnál, aki nek házában egymillió lej hamisított 100 lejest találtak. A nyomozás megállapította, hogy öttagu pénzhamisító banda működött, amely hamis 100 lejesekkel árasztotta el az egész környéket. Valamennyiüket letartóztatták.

Megöli rögtön!

861 Svábbogarat, molyt, poloskát. Biztos irtószert. Kapható BALLA drogériában

Egy rendőrrel kevesebb. Cvejity Szima rendőrnek betegsége miatt a polgármester április 7-én felmondtta állását. A tanács javaslatára a közgyűlés egy évi végkielégítést szavazott meg neki, amit tizenkét havi részletekben folyósítanak, egyben pedig elhatározták, hogy állását nem töltik be, hanem az állást megszüntetik.

Étvágytalanságnál, gyomorhurutnál, gasztrikus láznál, bélrekedésnél, emésztési renyhességnél, anyagcsere zavaroknál, csalánkiütésnél és bőrvizketésnél a természetes „Ferenc József” keserűvíz rendbehozza a gyomor és a belek működését s meg szabadítja a testet a felgyülemlt rothadó anyagoktól. Az orvostudomány számos uttorjeje megállapította, hogy a Ferenc József víz abszolút megbízható hashajtó, s ezért az emésztőszervek megbetegedéseinek kezelésénél állandóan alkalmazható.

Kertmegnyitás a cukorgyári vendéglőben. Vasárnap, f. hó 22-én nyílik meg a cukorgyári vendéglő kerthelyisége, Elek Viktor igazgató ur utmutatása mellett izlésesen átalakított van. A kerthelyiség előtt elhúzódó gyönyörű sétányon kényelmes padok várják a kirándulókat. Olcsó, izletes ételek, elsőrangú hideg italok. Ismerősei, jóbarátai és volt vevőközönsége szíves pártfogását kéri Ercegán Tósa, cukorgyári vendéglős

Koldusok között. — Látod azt a házat ott? Ne hogy eszedbe jusson oda menni.

— Miért? Nem adnak semmit?
— De igen, munkát.

Hotel Centrálban, Scheinringnél máttól kezdve, naponta friss fagyalt, jegeskáv és mindenféle hűsítő italok, valamint sajátkészítményű cukrászsütemények a legolcsóbb árban.

— **Vér-, bőr- és idegbajosok** igyanak hetenkint többször, reggel felkeléskor egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez mindig alaposan kitisztítja és méregteleníti a gyomorbélszatornát s ezen kívül az emésztést és az anyagcserét is jótékonyan befolyásolja.

Bicikligumik

183 állandóan raktáron
a Volta d. d.-nél.

A sziv utja című regényünk folytatása a mai számunkból anyagtorlódás miatt kimaradt, amiért olvasóink szíves elnézését kérjük.

Biztonság. — Bolond vagy, pont Popperral akarsz párbajozni? Ez képes és agyonlő.

— Sose féltél. Életbiztosításom van annál a társaságnál, ahol ő igazgató.

Hatszáz ezer prémhőrsőgöt fogtak Balmazújváros határában. Balmazújváros nagyszámu szegény lakosságának évek óta a hőrsőgfogás a fő megélhetési forrás. Egy thüringiai cég ugyanis prémfeldolgozás céljából vásárolja a hőrsőgírhát, a melynek darabjéért 8—15 fillért fizet balmazújvárosi megbízottja utján. Dr. Ecsedy István, a debreceni Déri muzeum igazgatója Népies vadfogás és vadászat című most megjelent művében elmondja: 1927 óta, tehát hat év alatt hatszáz ezer prém hőrsőgöt fogtak össze a balmazújvárosi határban. Három év előtt nagy népünnepelet rendeztek a hőrsőgőzők, amelyen a fogóversenyt nyuzóverseny követte. Az első díjat, egy értékes kerékpárt Nagy János nyerte, aki három perc alatt tíz hőrsőgről rántotta le a bundáját.

Ponyva, zsák,

szalmazsákok, gépvászon, kenderheveder, zsinetek, szövőfonál, afrik, halászháló, bambusz nád, horgok és az összes halászati cikkek legolcsóbb beszerzési forrása R. J. Konkolj i Drug Vel. Bečkerek, a Srpska Kruna szállóval szemben. - 272

ORIENT BIOSKOP

Szombat-Vasárnap-Hétfő Szenczi 100%-os német opera — Diszpremier!
Előjáték: JOURNAL Puccini hallhatatlan zenéje!

Helyárak:
4, 6, 8 és 10 Din.

Pillangókisasszony (Madame Butterfly)
A világirodalom egyik leggyönyörűbb szerelmi drámája, édes-fájdalmas története egy szép japán nőnek és egy fess tengerészisztnak.

Matiné: A győztes Főszerepben: Sylvia Sydney, Cary Grant

BALKAN BIOSKOP

Előjáték a legújabb Szombaton 5, 7, 9 Vasárnap 3, 5, 7, 9 Hétfőn 5, 7, 9
FOX-JOURNAL. Nagy premier! Nagy siker! 100%-os német
gyönyörű film. Fodor László szindarabja

Helyárak: 4, 6, 8, 10 Din

Csók a tükör előtt.
Főszerepben: Nancy Carol és Lukács Pál.

Vérifüldő a táncmulatságon. Kurali község fiatalága táncmulatságot rendezett, amely általános verekedésbe futott. A legények tánc közben összeveszttek és egy szempillantás múlva előkerültek a kések és a fűtykösök. A csatatéren egy halott maradt. Bélik István 20 éves legény, aki csak véletlenül került a verekedők közé. Kraics János 65 éves gazda életveszélyes sérülést szenvedett s kivülről Leboz István és Kraics Benedek sérültek meg súlyosan.

Rádió

VASÁRNAP, ÁPRILIS 22.

Beograd :

- 9.00 Torna
9.30 Istentisztelet
11.00 Liszinszki lemezek
12.15 Rádiózenekar — könnyű zene
1.15 Milojevityné népdalokat énekel
3.00 A Jedinstvo énekhangv.
3.30 Népdallemezek
4.00 Zongoratió
5.00 Tánclemezek
6.55 Sport hírek
7.00 Boskovityné énekel
7.30 Sibica csevegése
8.00 Fuvós kvartett
8.40 Rádiózenekar
9.30 Szerb-est — kávéházi közv.
10.00 Hírek. Utána kávéházi zene
11.00 Tánclemezek

Budapest :

- 9.15 Hírek
10.00 Református istentisztelet. Prédikál Ravasz László dr. püspök
11.00 Egyházi ének és szentbeszéd a várplébánia templomból. Szent beszédet mond Mészáros János dr. érseki ált. helytartó
12.00 Közvetítés gróf Tisza István szobrának leleplezési ünnepségéről
1.00 Budapesti Hangv. Zenekar
2.00 Hanglemezek — könnyű zene
3.00 Földművelésügyi rádióelőadás Bogárfogó gépek és eszközök
3.45 A m. kir. Mária Terézia I. honvédegyalozgred zenekara
4.00 A gazdasági önállóság előadása
5.00 A Ferencváros—Ujpest bálnoki labdarúgó mérkőzés második félidejének közvetítése
6.00 Budapesti Koncert Szalon.
6.50 A rádió juniusi tárgysorsjátékának ismertetése
7.30 Márkus László előadása
8.00 Magyar nóták. Előadja Margittay Margittay Margit és

Cselényi József. Kisér Veres Lajos és cigányzenekara

- 9.30 Hírek
10.00 A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar. Közreműködik Tihanyi Vilma és Losonczy György
11.30 Közvetítés a Royal szálló étterméből. Heinemann Sándor jazz zenekarának műsora.

HÉTFŐ ÁPRILIS 23

Beograd :

- 11.00 Hanglemezek
1.05 Rádiózenekar
1.40 Hírek
4.00 Rádió gyermekujáság
4.30 Dallemezek
5.00 Rádiózenekar
5.30 Petrovityné népdalórāja
6.30 Német nyelvóra
7.00 Hangverseny
8.00 Közvetítés a zágrebi színházból. Csajkovszki: Pique dame.
Szünetben kb.
9.30 Hírek.

Budapest :

- 6.45 Torna
Utána hanglemezek
9.45 Hírek
10.00 Felolvasás. Közben hangl.
12.05 A m. kir. államrendőrség fuvószenekara. Közben kb.
12.30 Hírek
1.30 Rigó Jancsi és cigányzenekara
3.30 A rádió diákfelőrája
4.00 Asszonyok tanácsadója
5.00 Uray Margit magyar nótákat zongorázik
5.30 Sásdi Sándor elbeszélése
6.00 Közvetítés az Ostende kávéházból. Fejes szalonzenekar
6.30 Német nyelvoktatás
7.00 Lukácsné Sebeők Mária énekei
7.30 „Vidám muzsikustörténetek”. Kilián Zoltán csevegése hangl.
8.10 A Filharmóniai Társaság rendkívüli hangversenyének közv.
10.20 Hírek
10.50 Közv. a Metropol szálló étterméből. Bertis Pali és zigányz.
11.15 Olasznyelvű előadás a Mezőgazdasági Kongresszusról

Ház 4 lakással, melléképítményekkel kerttel Prestolonaslednika Petra 40
286 alatt szabad kézből **eladó!**
Érdeklődni Prestolonasl. Petra u. 30.

Az ország legnagyobb gyógyhatású és legkiválóbb iszapfürdője a melencii

Szezonnyitás május 1-én!

RUSZANDA

Vidám sorok

— Hígy hívnak Görögországban egy praktikánst?
— Na?
— Prakszitelesz. És hogy hívnak egy görög kereskedőt?
— Na?
— Pangalosz.

Angol kirándulók járnak Görögországban és tiszteletükre az athéni színházban előadnak egy Sophokles-dramát.

Egyik felvonás végén egy angol elkezd irtózatossan kiabálni:
— Szerző! Szerző!
— Az Istenért, — szól rá a szomszédja — hiszen ez a szerző már kétezer év előtt meghalt.
— Nem baj, — mondja a lelkes angol — akkor hozzák ki a mumiáját.

A muzeumi szolga körülvezeti az idegeneket a muzeumban és mindent alaposan megmagyaráz.

Mikor aztán kifelé tartanak, a kijáratnál még így szól:
— Hölgyeim és uraim, itt van még ez a nevezetes ezüsttálca.
— Hát ez miről nevezetes?
— Ebbe szokták tenni a borraválot.

— Egy barátom ajánlotta nekem a szállodáját, de mondhatom, sem a kocsittal, sem a szobával nem vagyok megelégedve?

— Miért tesz nekem szemrehányást? Mondja meg a barátjának!

— Elhiszi asszonyom, hogy a csók veszélyes?

— El bizony! Egyszer egy ur meg akart csókolni engem, de rögtön megdagadt az arca.

HIRADÓ

politikai napilap.

Alapítva 1871.

Szerkesztő: Kelemen János
hírlapíró, dr. Rajsa u. 8.

A szerkesztő távol,
a szerkesztésért és kiadásért felel:
Özvegy dr. Mara Jenőné,
Sokolski kej 10.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Vel. Bečkerek, Dr. Tirša (Obiliceva) u. 3
Telefon 21.

Kölcsönöket

értékpapírokra, nagy bankok betétkönyvecskéire, állami kötelezvényekre, valamint azok

Eladását és vételét közvetíti eredményesen és a legkülönösebb módon

266
I. Kraut Zagreb, Illica 28. I. kat. dvor. meghatalmazott bankbizományosa utján a Pučka Štedionu
Érdeklődésnél 3 dinár postabélyeg csatolandó

Izdajem za 1. maj

u mojoj kući na Žitnom trgu

I. sprat, STAN

veoma podesan za kancelariju ili lekarsku ordinaciju. 283

LAZA RADIČEV, Vel. Bečkerek.

A legmodernebb tartós (Dauer) ondolálást gözzel és villanynyal végzi

Klekker Misi
Grünbaum udvar 136



Száraz
bükkfa-hulladék
100 kg 25.— dinár
(házhoz szállítva)

Mohaupt fatelepen
229 General Kovacevića ucca

Nagy földbirtok eladó

kedvező feltételek mellett. A birtok Bečkerek közelében Klarija község határához tartozik, Hajmann József tulajdona volt, 201 hold szántóföldből és gazdasági felszerelésekből áll. Ajánlatok **Ignjacsevity Radomir** advokát. pripravniku, Beograd Kralja Petra u. 21. címre küldendők.

Велико имање

продаје се у Кларии код Великог Бечкерек раније имање Јосипа Хајмана од 201 јутра са целокупним инвентаром, уз повољне услове. Понуде слати **Радомиру Игњачевићу** адв. приправнику, Краља Петра ул. бр. 21., Београд. 289

4 szobás lakás

összes melléképítményekkel

julius 1-re kiadó

a Pányi-palotában — 264

Eladó két ajtó
jégszekrény
vagy kisebb elcserélhető

Cim a kiadóhivatalban. — x-1

Megvételre

keresünk használt 80—100 P. S.

szívógázmotort

és egy jó állapotban levő dupla

fűrészgépkeretet

(Sägegatter) 279

Ajánlatokat a „Hiradó” kiadóhivatalába